

**UCHWAŁA NR XL/238/09**  
**RADY MIEJSKIEJ W PODDĘBICACH**  
z dnia 20 sierpnia 2009 r.

**w sprawie zmian w budżecie gminy i układzie wykonawczym do budżetu na 2009 rok.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, pkt. 9 lit „c” i lit „d”, pkt. 10, art. 51 ust. 2 i art. 61 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806 , z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568 , z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 ; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337 ; z 2007 r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974 Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr. 180, poz. 1111 Nr, 223, poz. 1458 oraz z 2009 r. Nr.52 poz.420) i art. 165 ust.1, art. 166 ust.1 i 2 , art.170, art.184 ust. 1-3, art. 188 ust. 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104 , Nr 169, poz. 1420; z 2006 r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170, poz. 1217 i 1218, Nr 187, poz.1381 i Nr 249, poz.1832 ; z 2007 r. Nr 88, poz. 587 i Nr 115, poz. 791, Nr 140, poz. 984; 2008r. Nr 180, poz.1112, Nr 209, poz. 1317, Nr 216, poz. 1370 oraz z 2009r. Nr.19 poz. 100, Nr 72, poz.619, Nr 79,poz. 666 ) Rada Miejska w Poddębicach, uchwała co następuje:

**§ 1. W związku z pismami:**

- 1) Łódzkiego Urzędu Wojewódzkiego znak : FN.I-30112-138/2009 z dnia 31 lipca 2009. w sprawie zmian w ramach dotacji celowej w związku z wejściem w życie z dniem 1 sierpnia 2009r. ustawy z dnia 23 stycznia 2009r. o zmianie niektórych ustaw w związku ze zmianami w organizacji i podziale zadań administracji publicznej województwie.
- 2) Łódzkiego Urzędu Wojewódzkiego znak : FN.I-30112-139/2009 z dnia 6 sierpnia 2009. w sprawie dotacji celowej dofinansowanie programu „ Pomoc państwa w zakresie dożywiania”.
- 3) Łódzkiego Urzędu Wojewódzkiego znak : FN.I-30112-140/2009 z dnia 6 sierpnia 2009. w sprawie dotacji celowej na wypłatę dodatków w wysokości 250 zł. miesięcznie na pracownika socjalnego realizującego pracę socjalną w środowisku w 2009r.

**zwiększyć dochody i wydatki:**

DZIAŁ	ROZDZIAŁ	§	Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
852	85213		<i>Składki na ubezpiecz. zdrowotne opłac. za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej</i>		
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	18 811,00	-
		4130	Składki na ubezpiecz. zdrowotne	-	18 811,00
	85214		<i>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubez. społ.</i>		
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	239 509,00	-
		3110	Świadczenia społeczne	-	239 509,00
	85219		<i>Ośrodki pomocy społecznej</i>		
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	6 350,00	-
		4010	Wynagr. osobowe pracowników	-	6 350,00
	85295		<i>Pozostała działalność</i>		
2030		Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	46 865,00	-	
3110		Świadczenia społeczne	-	46 865,00	
<b>852</b>			<b>Pomoc Społeczna</b>	<b>311 535,00</b>	<b>311 535,00</b>
<b>Ogółem</b>				<b>311 535,00</b>	<b>311 535,00</b>

zmniejszyć dochody i wydatki:

DZIAŁ	ROZDZIAŁ	§	Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
852	85213		<i>Składki na ubezpiecz. zdrowotne opłac. za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej</i>		
		2010	Dotacje otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	18 811,00	-
	4130	Składki na ubezpiecz. zdrowotne	-	18 811,00	
	85214		<i>Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubez. społ.</i>		
		2010	Dotacje otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	239 509,00	-
	3110	Świadczenia społeczne	-	239 509,00	
852			<b>Pomoc Społeczna</b>	<b>258 320,00</b>	<b>258 320,00</b>
<b>Ogółem</b>				<b>258 320,00</b>	<b>258 320,00</b>

§ 2. Dokonuje się przeniesień w planie wydatków:

DZIAŁ	ROZDZIAŁ	§	Nazwa	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
758	75818		<i>Rezerwy ogólne i celowe</i>		
		4810	Rezerwy	-	100 000,00
758			<b>Różne rozliczenia</b>	-	<b>100 000,00</b>
900	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód		
		6050	Wydatki inwest. jedn. budżet. Budowa wodociągu Lubiszewice	100 000,00	-
900			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>100 000,00</b>	
<b>Ogółem</b>				<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>

§ 3. Załącznik Nr 4 do uchwały XXXI/180/08 Rady Miejskiej w Poddębicach z dnia 30 grudnia 2008r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Poddębice na 2009 r. otrzymuje brzmienie określone w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik Nr 5 do uchwały XXXI/180/08 Rady Miejskiej w Poddębicach z dnia 30 grudnia 2008r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Poddębice na 2009 r. otrzymuje brzmienie określone w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Poddębic.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu.

Przewodniczący Rady Miejskiej

  
Paweł Gogulski



				27 850,8	343,2	1 195,5	15 812,1	6	4 000,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		środki własne		5 500,1	116,0	1 029,6	2 779,5		600,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		inne		203,7	0,0	0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		środki UE - RPO WL		22 147,0	23,5	165,9	13 032,6		3 400,0	0,0	0,0	0,0	0,0
8	600	60095	Dostępne miasto (z uwzględnieniem potrzeb osób niepełnosprawnych): - Plac Kościuszki wraz z przyległymi ulicami - Osiedle 500-lecia Rozwój społeczeństwa informacyjnego w gminie Budowa targowiska miejskiego i przystanki						4 500,0				
			środki własne	13 812,9	62,9	1 000,0	4 250,0		4 000,0				
			inne	2 975,4	62,9	1 000,0	637,5		600,0				
			środki UE - RPO WL	10 857,5			3 612,5		3 400,0				
9	852	85295	Dom Pracy Twórczej Osób Niepełnosprawnych w KRAJNA BEZ BARIER (*)	12 037,9	280,3	195,5	11 562,1						
			środki własne	2 224,7	53,1	29,6	2 142,0						
			inne	203,7	203,7	165,9	9 420,1						
			środki UE - RPO WL	9 609,5	23,5	165,9	9 420,1						
10	852	85295	Tenir Integracji	2 000,0			2 000,0						
			środki własne	300,0			300,0						
			inne	0,0			0,0						
			środki UE - RPO WL	1 700,0			1 700,0						
			Pozostałe inwestycje	128 526,9	985,0	7 217,8	16 260,7		15 385,0	11 668,3	5 100,0	6 100,0	45 713,1
			środki własne	28 243,5	646,4	1 864,7	5 727,5		2 310,3	1 755,2	770,0	920,0	8 839,5
			inne	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
			środki UE - RPO WL	100 283,4	338,6	5 353,1	10 533,2		13 074,8	9 913,1	4 330,0	5 180,0	36 873,6
11	750	75095	Współdział w projekcie - Budowa Zintegrowanego Systemu e - Usług Publicznych Węzłodarwa Łódzkiego (Wrota Regionu Łódzkiego)*	2,6	0,0	0,0	2,6						
			inne	2,6			2,6						
			środków UE - RPO WL	11,1									
12	801	80101	Niewieź - termomodernizacja obiektów gminnych	1 450,0	5,0		145,0		100,0	1 100,0			
			środki własne	221,8	5,0		21,8		15,0	165,0			
			inne	0,0			0,0						
			środki UE - RPO WL	1 228,3			123,3		85,0	935,0			
13	801	80101	Niemysłów - termomodernizacja obiektów gminnych	3 528,3	5,0		300,0		500,0	2 028,3			
			środki własne	533,5	5,0		75,0		75,0	303,5			
			inne	0,0			0,0						
			środków UE - RPO WL	2 994,8			425,0		425,0	1 719,8			
14	801	80101	Infrastruktura sportowa dla szkół z uwzględnieniem osób niepełnosprawnych	2 271,7	476,7		105,0		100,0	1 445,0			
			środki własne	746,0	476,7		15,8		15,0	21,8			
			inne	0,0			89,3		85,0	123,3			
			środków UE - RPO WL	1 525,8			6 729,1						
15	900	90001	Budowa i modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnej w gminie Poddębice - Etap I (**) (**)	13 425,3	398,4	6 297,8	6 729,1						
			środki własne	2 013,8	59,8	944,7	1 009,4						
			inne	0,0			0,0						
			środków UE - RPO WL	11 411,5	338,6	5 353,1	5 719,7						
16	900	90001	Budowa i modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnej w gminie Poddębice	27 180,5	47,4	370,0	370,0		4 700,0	5 000,0	5 000,0	6 000,0	6 063,1
			środki własne	4 431,9	47,4	370,0	370,0		0,0	705,0	750,0	900,0	909,5
			inne	22 748,6					0,0				
			środków UE - RPO WL	1 147,5			1 147,5						
17	900	90001	Budowa wodociągu Lubiszewice - Paulina - Lesnik	1 147,5			1 147,5						
			środki własne	1 147,5			1 147,5						
			inne	0,0			0,0						
			środków UE - RPO WL	0,0			0,0						
			inne	0,0			0,0						
			środków UE - RPO WL	0,0			0,0						
			inne	0,0			0,0						

18	900	90002	Rekultywacja ściekowych odpadów	2 004,5	4,5	110,0	500,0	890,0	0,0	0,0	0,0
			środki własne	398,0	4,5	110,0	75,0	133,5	0,0	0,0	0,0
			inne	0,0			0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
			środki UE - RPO WL	1 606,5			425,0	756,5	0,0	0,0	0,0
19	900	90095	Inkubator Przedsiębiorczości	10 000,0					100,0	100,0	39 650,0
			środki własne	8 000,0					20,0	20,0	7 930,0
			inne	0,0					0,0	0,0	0,0
			środki UE - RPO WL	32 000,0					80,0	80,0	31 720,0
20	921	92109	Utworzenie Wiejskiego Centrum Integracji Społecznej w Cielębowie	904,5	48,0		856,5				
			środki własne	904,5	48,0		856,5				
			inne	0,0							
			środki UE - RPO WL	0,0							
21	926	92601	Budowa wodnego centrum w P-cach	14 120,0			100,0	6 020,0	2 000,0		
			Wodny Raj	2 203,0			100,0	903,0	300,0	0,0	
			- Rekreacja nad wodą	11 917,0				5 117,0	1 700,0	0,0	
			środki własne								
			inne	0,0							
			środki UE - RPO WL	16 492,0		440,0	6 175,0	9 877,0	0,0	0,0	
22	926	92601	Centrum turystyki i rekreacji "Kraina Bez Barier" w miejscowości Byszczyna	6 741,0		440,0	2 424,0	3 877,0	0,0	0,0	0,0
			środki własne	0,0			0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
			inne	9 751,0			3 751,0	6 000,0	0,0	0,0	0,0
			środki UE - RPO WL	6 000,0							
23	926	92601	Centrum rozrywki i sportów plażowych w Poddębnych	900,0				450,0	450,0	0,0	0,0
			środki własne	900,0				450,0	450,0	0,0	0,0
			inne	0,0							
			środki UE - RPO WL	5 100,0				2 550,0			
				175 394,2	1 675,7	8 480,6	48 174,5	29 897,0	19 385,0	5 100,0	45 713,1
				40 624,0	971,7	2 937,3	14 760,0	6 760,0	2 910,3	770,0	8 839,5
				203,7	203,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
				134 566,5	500,3	6 543,3	33 414,5	16 474,8	9 913,1	4 330,0	36 873,6
			OGÓLEM								

(\*)

Uszczegółowienie inwestycji ujętych w pozycjach Nr 1, 2, 5, 6, 8, 10 i 14

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Wartość zadania	Wydatki poniesione do 31.12.2008r.	Wydatki planowane do poniesienia w latach											
						2009 - 2015 i lata następane											
						5	6	7	8	9	10	11	12				
1			2	3	4	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	następne				
1			Przebudowa drogi gminnej nr 111003E na odcinku Dzierżazna - Izabela i drogi Izabela - Borzewiako	1 550 077,39	29 864,40	7 564,00	1 512 648,99										
			Izabela i drogi Izabela - Borzewiako	409 917,65	29 864,40	1 891,00	378 162,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			inne	1 140 159,74		5 673,00	1 134 486,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			środki UE - RPO WL														
2			Przebudowa drogi gminnej nr 111003E odcinek od miejscowości Izabela od drogi wojewódzkiej nr 473 w miejscowości Balin	2 315 788,95	34 000,00	11 834,00	2 269 954,95										
			środki własne	604 447,24	34 000,00	2 938,50	567 488,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			inne	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			środki UE - RPO WL	1 711 341,71		8 875,50	1 703 466,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
5			Przebudowa drogi od dr.pow. 2531E przez wieś Baldrychów do dr. woj. wsi Małenik	2 427 981,68	20 400,00	10 000,00	2 397 581,68										
			środki własne	606 995,42	5 100,00	2 500,00	599 395,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			inne	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			środki UE - RPO WL	1 820 986,26	15 300,00	7 500,00	1 798 186,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
6			Udoszczelnienie komunikacyjne obszaru przedsiobrotowości oraz obiektów "Krainy Bez Barier" miasta i gminy Podpłazie - Budowa, przebudowa, modernizacja ulic gminnych: ul. Pogodna, Radosna, Wesoła, Wiejska i Przejazd	4 626 477,53	205 302,60	12 810,00	4 408 364,93										
			środki własne	1 405 341,11	82 417,65	3 202,50	1 319 720,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			inne	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			środki UE - RPO WL	3 221 136,42	122 884,95	9 607,50	3 088 643,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
8	852	85295	Dom Pracy Tworzącej Osób Niepełnosprawnych w P-cach - KRAINA BEZ BARIER	12 037 892,09	280 302,90	193 518,90	11 562 070,29										
			środki własne	2 224 682,35	53 094,71	29 598,90	2 141 988,74										
			inne	203 679,00													
			środki UE - RPO WL	9 609 530,74	23 529,19	165 920,00	9 420 081,55										
10	750	75095	Współdziałal w projekcie - Budowa Zintegrowanego Systemu e-Usług Publicznych Województwa Łódzkiego (Wrota Regionu Łódzkiego)	2 600,00			2 600,00										
14	900	90001	Budowa i modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnej w gminie Podpłazie - Etap I (z uwzględnieniem wydatków bieżących w kwocie 26 618,00 tj w 2009r 14 418,00 i 2010 12 200,00 )	13 451 934,47	398 377,00	6 312 227,08	6 741 330,39										
			środki własne	2 017 790,17	59 756,55	946 834,06	1 011 199,56										
			inne	0,00													
			środki UE - RPO WL	11 434 144,30	338 620,45	5 365 393,02	5 730 130,83										

(\*\*) 338 620,45 - kwota planowana do refundacji w 2009r.

## Plan nakładów na inwestycje w 2009 roku

w zł.

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Wartość zadania	Wydatki do poniesienia w 2009 r.	Limit wydatków w 2009 r. objęty budżetem	Źródła finansowania		
							środki z budżetu gminy	dotacje	pożyczki i kredyty umorzenia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	600	60016	Budowa, przebudowa i modernizacja dróg w gminie Poddębice z uwzględnieniem dróg dojazdowych do pól	3 020 000,00	3 020 000,00	3 020 000,00	2 700 000,00	320 000,00	
2			Przebudowa drogi gminnej nr 111003E na odcinku Dzierżazna - Izabela i drogi Izabela -Borzewisko	1 550 077,39	7 564,00	7 564,00	7 564,00		
3			Przebudowa drogi gminnej nr 111003E odcinek od miejscowości Izabela od drogi wojewódzkiej nr 473 w miejscowości Balin	2 315 788,95	11 834,00	11 834,00	11 834,00		
4			Przebudowa drogi od dr.pow. 2531E przez wieś Baldrzychów do dr. woj. we wsi Małenie	2 427 981,68	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
5			Udostępnienie komunikacyjne obszaru przedsiębiorczości oraz obiektów "Krainy Bez Barier" miasta i gminy Poddębice w tym: -Budowa, przebudowa, modernizacja ulic gminnych: ul. Pogodna, Radosna, Wesola, Wiejska i Przejazd	4 626 477,53	12 810,00	12 810,00	12 810,00		
6	600	60017	Budowa zjazdów do dróg wewnętrznych	25 000,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
7	600	60095	REWITALIZACJA - tym: Dostępne miasto (z uwzględnieniem potrzeb osób niepełnosprawnych) w tym: Plac Kościuszki wraz z przyległymi ulicami Osiedle 500-lecia Rozwój społeczeństwa informacyjnego w gminie Poddębice Budowa targowiska miejskiego i przystanku	13 312 900,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00		
8	852	85295	Dom Pracy Twórczej Osób Niepełnosprawnych w Poddębicach - KRAINA BEZ BARIER,	12 037 892,09	195 518,90	195 518,90	195 518,90		
9	750	75023	Modernizacja sieci komputerowej w siedzibie Urzędu Miejskiego w Poddębicach	40 000,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
10	801	80101	Infrastruktura sportowa dla szkół z uwzględnieniem osób niepełnosprawnych	476 747,00	200 000,00	200 000,00		200 000,00	
	801	80101	Modernizacja kotłowni szkolnych Niemysłów i Niewiesz	100 000,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
11	900		Budowa i modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnej w gminie Poddębice - Etap I (wartość projektu 13 451 934,47 w tym wyd bież 26 618,00 wyd. majątkowe 13 425 316,47)	13 425 316,47	6 297 809,08	6 297 809,08	944 671,36	5 353 137,72	
12		90001	Budowa i modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnej w gminie Poddębice	27 180 500,00	370 000,00	370 000,00	370 000,00		
13		90002	Rekultywacja składowiska odpadów	2 004 500,00	110 000,00	110 000,00	110 000,00		
14		90015	Budowa oświetlenia ulic i dróg	100 000,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
15	926	92601	Centrum turystyki i rekreacji "Kraina Bez Barier" w miejscowości Byczyna	16 492 000,00	440 000,00	440 000,00	440 000,00		
<b>Razem realizowane przez gminę zadania inwestycyjne :</b>				<b>99 135 181,11</b>	<b>11 940 535,98</b>	<b>11 940 535,98</b>	<b>6 067 398,26</b>	<b>5 873 137,72</b>	<b>0,00</b>
<b>Zakupy inwestycyjne</b>				<b>147 668,84</b>	<b>147 668,84</b>	<b>147 668,84</b>	<b>17 000,00</b>	<b>130 668,84</b>	<b>0,00</b>
	750	75023	Zakupy inwestycyjne	10 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	801	80148	Zakupy inwestycyjne( stołówka gimnazjum)	7 000,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
	853	85395	Zakupy inwestycyjne( wypożyczalnia sprzętu)	130 668,84	130 668,84	130 668,84		130 668,84	
<b>Wydatki na wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego</b>				<b>6 730 245,00</b>	<b>6 730 245,00</b>	<b>6 730 245,00</b>	<b>6 730 245,00</b>		
	700	70021	Towarzystwo Budownictwa Społecznego	202 860,00	202 860,00	202 860,00	202 860,00		
	900	90095	Geoterminia Poddębice	6 527 385,00	6 527 385,00	6 527 385,00	6 527 385,00		
<b>dotacje na zadania i zakupy inwestycyjne</b>				<b>700 000,00</b>	<b>275 000,00</b>	<b>275 000,00</b>	<b>275 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	600	60016	Realizacja z gminą Dalików wspólnego projektu pn. „Przebudowa i remont drogi nr 111009 E Panaszew - Kazimierzów - Krzemieniew - Lubocha”.	450 000,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	754	75412	dotacja dla OSP Baldrzychów na zakup samochodu poźarniczego	230 000,00	230 000,00	230 000,00	230 000,00		
	754	75411	dotacja dla Powiatu Poddębickiego z przeznaczeniem na dotację na zakup samochodu przez Komendę Powiatową Straży Pożarnej	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
<b>Ogółem</b>				<b>106 713 094,95</b>	<b>19 093 449,82</b>	<b>19 093 449,82</b>	<b>13 089 643,26</b>	<b>6 003 806,56</b>	<b>0,00</b>

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Miejskiej w Poddębicach

Paweł Goguński